

**INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE**  
**FUNCIONES HONORARIOS**  
**DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN**  
**Mes de septiembre de 2024**

- I.- **Funcionario** : FOYELIKAN TORO ANCAVIL  
**Departamento** : Educación  
**Decreto** : 12563  
**Nombre Programa** : "APOYO A ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES PARA LA IMPLEMENTACIÓN DE LA EIB EN NIVELES NT1 Y NT2 DEL MUNICIPIO DE TEMUCO, AÑO 2024".  
**Escuela** : ARMANDO DUFEY
- II.- **Boleta Número** : 34  
**Fecha Boleta** : 30 de septiembre 2024  
**Valor Bruto Boleta** : \$ 250.000 (Doscientos cincuenta mil pesos)  
**Valor Cuota según Contrato** : \$ 250.000 (Doscientos cincuenta mil pesos)  
*En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar***

III.- **Funciones Contratadas:**

- Asesoría presencial y/o remota, según las condiciones sanitarias, en Lengua y Cultura Mapuche a los estudiantes, docentes y agentes educativos de los establecimientos focalizados del sistema escolar en los niveles de NT1 y NT2.
- Implementar el aprendizaje del Mapuzugun en aula y/o virtual con apoyo de Educadores (as) de la Lengua y Cultura Indígena (ELCI o Ed. Tradicional) a la Educación Preescolar.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzugun en dupla pedagógica con las Educadoras de Párvulos.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural Bilingüe que conlleven a enriquecer la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales Interculturales, de Inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT, Derechos del Niño y el proceso de Oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.

#### IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes: Septiembre

-Introducción y capacitación en el DAEM, sobre la enseñanza del mapuzugun en NT1 y NT2.


-Txawün con Educadores Tradicionales y educadoras de párvulos para el inicio del convenio Conadi- Municipalidad de Temuco en la Escuela Boyeco.

Desarrollo del Chaliwün (saludo) comenzamos haciendo ülkantun (cantar) del mari mari, para luego los pichikeche realizan actividad con cartulinas donde dibujan sus manos y escriben mari mari,

Desarrollo del Chalichen (saludo protocolar mapuche) se realiza actividad con los pichikeche recreando a dos Lof que se visitan.

Fillke Az: los pichikeche reconocen y nombran colores en mapuzugun mediante el uso de caricaturas.

El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.

  
Foreliken Toro Ancaivi  
Nombre y Firma Prestador Servicio  
Eduador(a) Tradicional

  
  
Nombre y Firma Director (a)